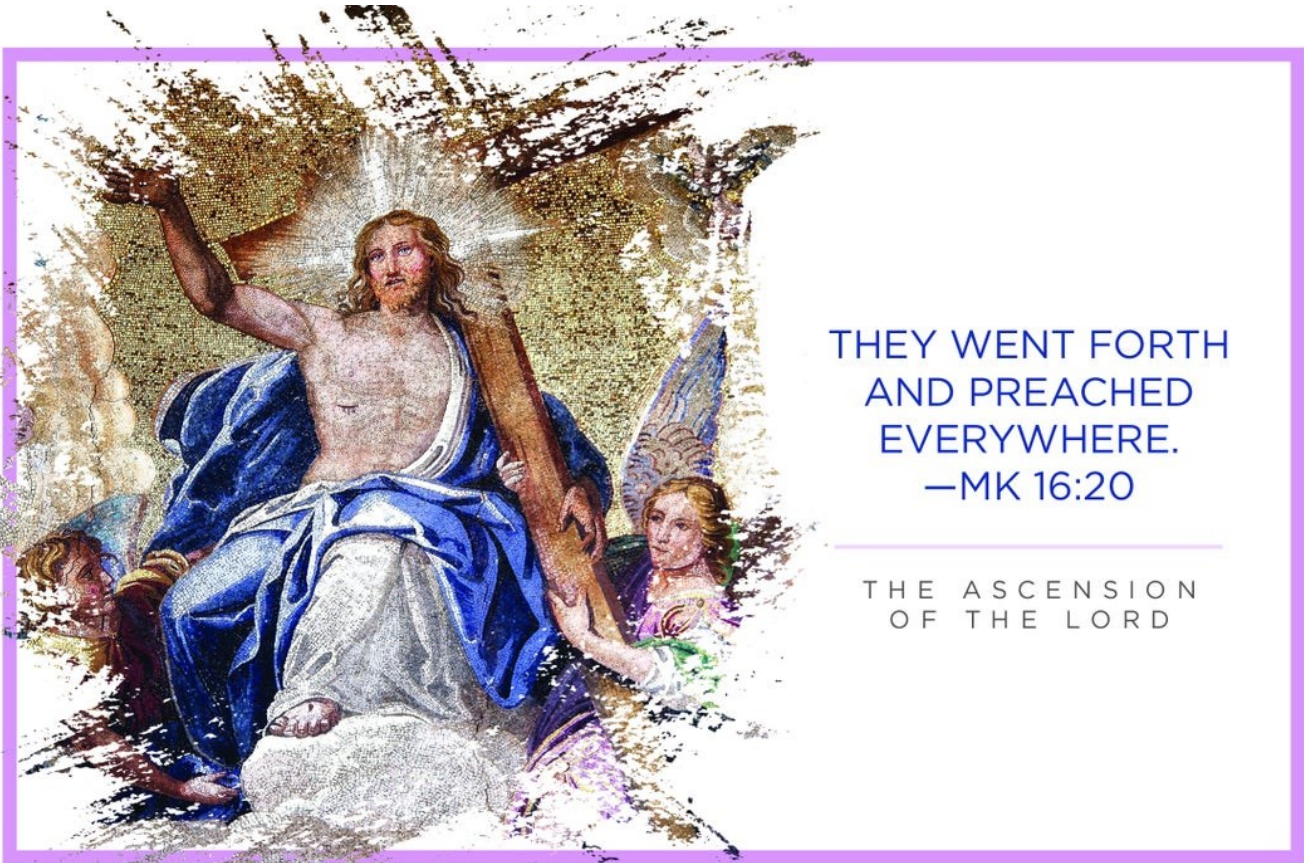




**OUR LADY OF
THE ROSARY
PARISH**

MAY 12, 2024 - THE ASCENSION OF THE LORD



**THEY WENT FORTH
AND PREACHED
EVERYWHERE.
—MK 16:20**

THE ASCENSION
OF THE LORD

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina Avenue
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)

Sunday - 8:00 AM (English),
10:00 AM (English),
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4941 W. Patterson Avenue
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)

Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM (English),
1:00 PM (Spanish)

Monday - Friday - 8:30 AM
Saturday - 11:30 AM

Message from Father Mike

Dear Parishioners of Our Lady of the Rosary:

As we celebrate this Mother's Day, we give special thanks to Our Blessed Mother Mary, Our Lady of the Rosary, for the gift of our mothers, our grandmothers, and all of the special women who have served as spiritual mothers to us. May God bestow an abundance of blessings upon them all. May we express our gratitude for all that these wonderful women have done for us by living our lives in faith and the pursuit of virtue.

This Spring has witnessed much activity on both of our campuses, Saint Pascal and Saint Bartholomew, renovating and making repairs we have truly needed.

At Saint Pascal Church

- We recently installed LED lighting, providing cost efficient illumination in our beautiful worship space.
- We have also completed a long overdue renovation of Room 100, a popular choice for meetings for parish and school organizations. The room has lost its former, cold institutional feel and has been repainted, asbestos abated, and given new flooring. New, more comfortable and appealing furniture has been acquired.
- Also, at our Saint Pascal campus, work has begun on creating a fitting Memorial for our beloved Deacon Gene Kummerer. To honor the late Deacon Gene, we are creating a prayer garden outside of the east sacristy of Saint Pascal Church, near the image of Our Lady. Watch the bulletin for more information on the prayer garden.
- Sealing and restriping of the Dakin Street parking lot
- Improved landscaping

At Saint Bartholomew, the following repairs have been underway.

- Tuck pointing and brick replacement on Saint Bartholomew Church
- Completed replacement of all lintels below on all church windows;
- Repaired back steps and arch for on east rear entry to the church;
- Rebuilt parapet wall above boiler room on northeast corner of the church
- Replacing fencing to window wells with permanent structures
- Install glass block windows on church boiler room to improve appearance and ventilation
- Power wash all white stones below the gutter line;
- Repair broken logic fixture in front of Saint Bartholomew Church
- Removal of the faulty plexiglass covering, repair and cleaning of the stained-glass windows. Replacing the protective glass

Mensaje del Padre Mike

Queridos feligreses de Nuestra Señora del Rosario:

Al celebrar este Día de la Madre, damos un agradecimiento especial a Nuestra Santísima Madre María, Nuestra Señora del Rosario, por el regalo de nuestras madres, nuestras abuelas y todas las mujeres especiales que nos han servido como madres espirituales. Que Dios conceda una abundancia de bendiciones sobre todos ellos. Expresemos nuestra gratitud por todo lo que estas maravillosas mujeres han hecho por nosotros al vivir nuestras vidas en la fe y en la búsqueda de la virtud.

Esta primavera ha sido testigo de mucha actividad en nuestros dos campus, St. Pascal y St. Bartholomew, renovando y haciendo las reparaciones que realmente hemos necesitado.

En la Iglesia de San Pascal,

- Recientemente instalamos iluminación LED, proporcionando una iluminación rentable en nuestro hermoso espacio de culto.
- También hemos completado una renovación largamente esperada del Salón 100, una opción popular para reuniones de organizaciones parroquiales y escolares. La sala ha perdido su antigua y fría tarifa institucional y ha sido repintada, eliminada del amianto y se le ha dado un nuevo suelo. Se ha adquirido un nuevo mobiliario, más cómodo y atractivo.
- Además, en nuestro campus de St. Pascal, se ha comenzado a trabajar en la creación de un monumento conmemorativo adecuado para nuestro querido diácono Gene Kummerer. Para honrar al difunto diácono Gene, estamos creando un jardín de oración fuera de la sacristía este de la iglesia de San Pascal, cerca de la imagen de Nuestra Señora. Vea el boletín para obtener más información sobre el jardín de oración.
- Sellado y repintado del estacionamiento de la calle Dakin.
- Mejora del paisajismo en ambos campus.

En San Bartolomé se han llevado a cabo las siguientes reparaciones:

- Colocación de ladrillos en la iglesia de San Bartolomé
- Se completó el reemplazo de todos los dinteles de abajo en todas las ventanas de la iglesia
- Se repararon los escalones traseros y el arco para la entrada trasera este de la iglesia.
- Muro de parapeto reconstruido sobre la sala de calderas en la esquina noreste de la iglesia
- Sustitución de las vallas de los huecos de las ventanas por estructuras permanentes

Message from Father Mike (continued)

- Landscaping
- Tree removal and lawn improvement along Addison street at Saint Bart's Campus
- HVAC at Saint Bart's to be installed in May
- Waterlines being installed at Saint Bart's for the Teach Who Christ Is bathrooms project

Mensaje del Padre Mike (continuado)

- Instale ventanas de bloques de vidrio en la sala de calderas de la iglesia para mejorar la apariencia y la ventilación.
- Lave a presión todas las piedras blancas debajo de la línea de la canaleta.
- Reparar la luminaria lógica rota frente a la iglesia de San Bartolomé
- Eliminación del revestimiento de plexiglás defectuoso, reparación y limpieza de las vidrieras. Sustitución del cristal protector.
- Paisajismo (Campus de San Bartolomé y San Pascal)
- Remoción de árboles y mejora del césped a lo largo de la calle Addison en el campus de San Bartolomé
- El sistema de climatización de San Bartolomé se instalará en mayo
- Se están instalando líneas de agua en San Bartolomé para el proyecto de baños

ASCENSION



Please notify the Parish Office if you have someone in your home who is unable to join us at Mass and if he/she would appreciate having the Eucharist brought to his/her home.

Comunión Para Los Confinados En Casa

Por favor, notifique a las oficinas parroquiales si tiene a alguien en su hogar que no puede unirse a nosotros en la Misa y si él / ella preciaría recibir la Eucaristía en su casa.

Liturgical Ministers Wanted



We often hear people say they do not feel qualified to be of help at church. If you attend Mass regularly, you are qualified!

If you have ever thought about being a Lector, Eucharistic Minister, Usher, Altar Server, or singing in the Choir. Training will be provided. Please call the Parish Office for additional information.

Please prayerfully consider joining one of these rewarding ministries.

Se buscan ministros litúrgicos

A menudo escuchamos a personas decir que no se sienten calificadas para ayudar en la iglesia. Si asiste a misa con regularidad, usted califica! Si alguna vez ha pensado en ser Lector, Ministro Eucarístico, Ujier, Monaguillo o cantar en el Coro, Puede ser entrenado.

Por favor, considere en oración unirse a uno de estos ministerios gratificantes.

Catholic Trivia-Just for Fun

Question: What is the name of the creed that begins with "I believe in God, the Father Almighty"?

Answer: The Apostles' Creed

©LPI

Celebrating the Sacrament of Confirmation

On May 4, 2024, the following students received the Sacrament of Confirmation at Saint Pascal Church.

Congratulations!



Alice Adamek
 Victoria Alejandre
 Keiko Kamiya Alino Devera
 Sebastian Alvarez
 Lizette Alvarez
 Brandon Alvarez
 Mario Alfonso Aragon
 Yarethzie Magdalena Arrez
 Emily Elizabeth Arroyo
 Alan Ryan Avila
 Emily Janeth Ayala
 Guillermo Balingit III
 Jennifer Beltran
 Osiel Benitez
 Sandra Blanche Bistry
 Xiomara Cahuatijo
 Lauren Campbell
 Brianna Choske
 Damian Correa
 Bianey A. Cortes
 Kimberly Betsabel Cuzco
 Luis Miguel Cuzco
 Osvaldo Guadalupe Davila
 Jesus Antonio Delgado
 Maylin Diaz
 Yaritza Diaz
 Angel Duran
 Agustin Duran
 M Sophie Escalera

Alison Escobedo
 Adrian Galicia
 Kimberly Garcia
 Lizbeth Garcia
 Isabella Gianni Garvey
 Heidi Godinez
 Christopher Angel Gonzalez
 Melanie Maylin Gonzalez
 Angelis Goris
 Leonardo Guaman
 Walter Guaman
 Derek Alexander Gutierrez
 Alex Gutierrez
 Jacqueline Gutierrez
 Melanie Giselle Hernandez
 Francisco Hernandez
 Jesus Hernandez
 Morgan Huber
 Kevin Jasso
 Brandon Jasso
 Quethzali Juarez
 Sofia Fernanda Lara
 Gavin Lohse
 Sandy Maldonado
 Jack Marchant
 Camila Marin
 Isaiah Javon Mercado
 Sam Montalvo
 Michael Montemayor

Fernanda Natalie Nieto
 Estrella Lisbetk Nieto
 Jessica Ochoa
 Crystal Ochoa
 Ariana Olavarria
 Natalie Ortiz
 Marilyn Pelcastre
 Meli Naya Pereyra
 Aaliah Perez
 Audrey Reed
 Alondra Rios
 Emily Ruth Rodas
 Yamilette Ruiz
 Samantha Ruiz
 David Sanchez
 Jeralin Sandoval
 Devany Santizo
 Alexa Santizo
 Amy Sinchi
 Joseph Thomas Stumpf
 Adeline Totten
 Yamileth Velazquez
 Beyonce Velazquez
 Henry Velesaca
 Nathaly Velesaca
 Jasmine Velez
 Javier Villanueva
 Andrea Villanueva
 Yair Angel Villegas

We pray that the gifts of the Holy Spirit will bless these Confirmandi, their family and sponsors. May God work through them as they follow His call throughout their lives. May this Sacrament continue to bring them closer to the Lord, that they may always participate in the life of the Church and be fervent witnesses of their faith.



Girl Scout Cookie Sales

The Girl Scouts will be selling cookies after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew on Sunday, May 19. Select varieties will be available. The Girl Scouts thank you for your support.

Venta de galletas de Girl Scout

Las Girl Scouts venderán galletas después de la misa de las 10:00 a.m. en San Bartolomé el domingo 19 de mayo. Habrá variedades seleccionadas disponibles. Las Girl Scouts les agradecen su apoyo.

Thank you...

I would like to give a heartfelt thank you to all who have called, texted, visited, sent cards, concerns and prayers to me during my illness. I am recovering slowly, but please know I am humbled and deeply appreciative for all of you who have reached out to me.

I hope to see you in church, SOON!

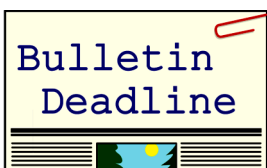
Betty Arena

Gracias...

Me gustaría dar un sincero agradecimiento a todos los que me han llamado, enviado mensajes de texto, visitado, enviado tarjetas, preocupaciones y oraciones durante mi enfermedad. Me estoy recuperando lentamente, pero sepan que me siento honrado y profundamente agradecido por todos ustedes que se han acercado a mí.

¡Espero verte en la iglesia, PRONTO!

Betty Arena



Please note... material for the bulletin is due in the parish office on Friday, 9 days before it reaches the parishioner's hands. Please send articles to mboss@archchicago.org.

Thank you.

Fechas límite para el boletín

Tenga en cuenta... El material para el boletín debe entregarse en la oficina parroquial el viernes, 9 días antes de que llegue a las manos del feligrés. Por favor, envíe los artículos a mboss@archchicago.org.

Gracias.

ORDINATION ANNIVERSARIES



Congratulations to the following faithful servants on the anniversary of their ordination.

Father Mike O'Connell
May 7, 1983 - 41 Years

Father Bart Winters
May 7, 1983 - 41 Years

Father Mike Shanahan
May 23, 1992 - 32 Years

Deacon Gene Dorgan
April 30, 1988 - 36 Years

Deacon Jaime Rios
June 1, 1992 - 32 Years

Deacon Michael Ahern
May 2, 1999 - 25 Years

Deacon Faustino Santiago
April 22, 2012 - 12 Years

Deacon Charley Shallcross
May 11, 2019 - 5 Years

Deacon Victor Uruchima
May 14, 2022 - 2 Years

Happy Anniversary!

Parish Staff

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Victor Uruchima
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

Parish School

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806

Dr. Nilma Oslecki
Principal

Parish Office

Saint Pascal
3935 N. Melvina Ave.
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

Hours Monday
9:00 AM to 6:00 PM
Tuesday-Friday
9:00 AM to 2:00 PM

Saint Bartholomew
4941 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours Monday - Friday
9:00 AM to 6:00 PM
Saturday
8:30 AM to 1:00 PM

Please Pray For...

Our Sick...

Peter Alcantar, Julie Almeda, Betty Arena, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Jean Bauer, William Cash Sr., Sue Chan, Brian Chorba, Maria Corral, Justin Cruz, Apollonia (Lonie) Demary, Patricia Dineen, Jose Gonzalez, Jodi (Gundlach) Garduno . Tom Johns, Graciela Luque, Ruth Mickleborough, John McNulty, Victor Montanez, Jenica Nieves, Joseph Nieves, Jr., Wilbert Nieves, Mary Nolan, Francisco Parisi, Giuseppe Parisi, Elaine Sabas, Mary Santiago, Norb Sliwa, Mercedes Suarez, Carmen Torres, Judy Williams, Joseph Wyskiel

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the prayer list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

Our Deceased...

Jamie Ballog, David Loeger

Our Military...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

If there are parishioners currently serving in the United States military, we would like to know. Please call the parish office and tell us the name of your dear one and he/she will be remembered in the prayers of our community and the name posted in the bulletin. Please indicate branch of service and rank.

Prayer of Mission

Dear Lord, Grace us with courage and zeal as we go forth in Your name, speaking your Word, offering Your love, and bringing Your healing to a world in need. Amen.

©LPi

Oración de misión

Querido Señor,

Concédenos valor y velo mientras avanzamos en Tu nombre, hablando tu Palabra, ofreciendo Tu amor, y llevando tu Sanidad al mundo que sufre.

©LPi

Mass Intentions - Saint Pascal

Saturday, May 11

4:00 PM † Mary Anne Witkowski
† Joseph Sofere

Sunday, May 12

8:00 AM † Gertrude Jozaitis
† Colomba Paoletti
10:00 AM † Daniel J. Perez & Anne M. Pyka
† Ann Cannon
6:00 PM † Emelia Vazquez (Anniversario de Fallecida)
† Israel Jaime (Segundo Aniversario)

Monday, May 13

8:30 AM † Antonio & Sotera S. Alacapa
† Terrence Brennan

Tuesday, May 14

8:30 AM Mansueta Java (Good Health)

Wednesday, May 15

8:30 AM Intentions of the Kroll-Sunseri Families
† Apollonia Demary

Thursday, May 16

8:30 AM Patricia & Thomas Tyler (54th Wedding Anniversary)
† Gene Walschon

Friday, May 17

8:30 AM † William & † Evelyn Boss
Patricia Wilk

Saturday, May 18

8:30 AM † Robert Placek
Patricia Wilk
4:00 PM † Rosemary Carson
† Catherine Sullivan Hickey

Sunday, May 19

8:00 AM † Rafael Gonzalez
† Robert Sweeney
10:00 AM † Lisa Jeannine Audino
† Robert Sweeney
6:00 PM † Maria Conception Rodriguez

Mass Intentions - Saint Bartholomew

Saturday, May 11

4:30 PM † Fred Billingham
† Bernadette Scalzetti

Sunday, May 12

7:00 AM † Marina & Clara David
† Estefania Garcia
10:00 AM † Fred Billingham
† Bernadette Scalzitti
1:00 PM † Adan Salgado
† Maria Alanis Zamudio

Monday, May 13

8:30 AM † Al O'Halloran
† Manuel Angel Camacho

Tuesday, May 14

8:30 AM † Lorraine & Gene Stover
† Manuel Angel Camacho

Wednesday, May 15

8:30 AM † Mary Kawalec
† Manuel Angel Camacho

Thursday, May 16

8:30 AM † Manuel Angel Camacho

Friday, May 17

8:30 AM † Manuel Angel Camacho

Saturday, May 18

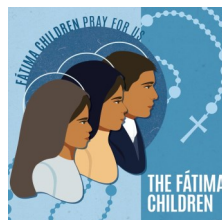
11:30 AM † Manuel Angel Camacho
4:30 PM † Fred Billingham
† Dianne Kippes
† Wendy Urteaga-Richards

Sunday, May 19

7:00 AM † Prisciliana Acosta
† Aurelia and Justa Lujano
10:00 AM † Wendy Urteaga-Richards
† Bertha Pulido
Rose Rutherford (In gratitude for years of service)
1:00 PM Jose Marcelo Sida (Birthday)
† Luz S Davila
† Deceased

The Fatima Children

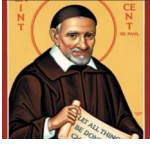
The Fátima children, St. Francisco Marto, St. Jacinta Marto, and Venerable Lucia dos Santos, ages 7-10 years, impacted the world after the many apparitions of Mary they experienced. They shared Mary's call to pray the rosary and for peace in the world



Los niños de Fátima, San Francisco Marto, Santa Jacinta Marto y la Venerable Lucia dos Santos, entre 7 y 10 años, impactaron al mundo después de las muchas apariciones de María que experimentaron. Compartieron el llamado de María a rezar el rosario y por la paz en el mundo.

Society of Saint Vincent de Paul

Feast of the Ascension



Today as we celebrate the feast of the Ascension we are reminded that Christ's saving work on earth continues through His disciples...and now through us.

When we give to the poor, God indeed pours His love, peace and joy into our hearts, into our lives and into the hearts of those who are poor.

Monetary donations may be dropped off at the Parish Office. Please make checks payable to the Society of Saint Vincent de Paul.

If you or a member of your family is in need of services from the Parish food pantry or wishes to obtain information about the Society, please leave a message at the parish office and one of our volunteers will contact you.

During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society collects non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

Sociedad de San Vicente de Paúl

Fiesta de la Ascensión

Hoy, al celebrar la fiesta de la Ascensión, se nos recuerda que la obra salvífica de Cristo en la tierra continúa a través de sus discípulos... y ahora a través de nosotros.

Cuando damos a los pobres, Dios derrama su amor, paz y alegría en nuestros corazones, en nuestras vidas y en los corazones de los pobres.

Las donaciones monetarias se pueden dejar en la Oficina Parroquial. Por favor, haga los cheques a nombre de la Sociedad de San Vicente de Paúl.

Si usted o un miembro de su familia necesita servicios de la despensa de alimentos de la parroquia o desea obtener información sobre la Sociedad, deje un mensaje en la oficina parroquial y uno de nuestros voluntarios se comunicará con usted.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad San Vicente de Paúl recolecta alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la Iglesia de San Pascal en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento en que la iglesia esté abierta.

Saint Vincent de Paul Bundle Days

On Saturday, May 4, and Sunday, May 5, the Saint Pascal Conference of the Society of Saint Vincent de Paul held its annual Spring Bundle Days, collecting clothing and other items. We would like to thank everyone who made the collection an overwhelming success, filling the van to capacity with donations for our friends in need.



Días de San Vicente de Paúl

El sábado 4 y el domingo 5 de mayo, la Conferencia de San Pascual de la Sociedad de San Vicente de Paúl celebró sus Días Anuales de Paquetes de Primavera, recolectando ropa y otros artículos. Nos gustaría agradecer a todos los que hicieron de la colecta un éxito abrumador, llenando la camioneta a su máxima capacidad con donaciones para nuestros amigos necesitados.



Mother's Day Appeal

Show single moms they are not alone!



Being a mom today can be hard, especially when struggling to make ends meet. At Catholic Charities, we help mothers across Cook and Lake counties overcome challenges and find stability all year round-so they and their children can thrive. We accompany anyone in need, serving nearly 375,000 individuals and families annually.

Please support the Second Collection this weekend or donate today at www.catholiccharities.net/MothersDay

Your generosity brings hope and joy to the whole family as they experience Our Lady of the Rosary's support behind them. When we come together as Catholics, each one of us makes a difference as we witness a message of mercy and hope to a world in need.



Llamamiento para el Día de la Madre

¡Muéstrasles a las madres solteras que no están solas!



Ser madre hoy en día puede ser difícil, especialmente cuando se lucha por llegar a fin de mes. En Caridades Católicas, ayudamos a las madres de los condados de Cook y Lake a superar los desafíos y encontrar estabilidad durante todo el año, para que ellas y sus hijos puedan prosperar. Acompañamos a cualquier persona que lo necesite, sirviendo a casi 375,000 personas y familias anualmente.

Por favor, apoye la Segunda Colecta este fin de semana o haga una donación hoy en www.catholiccharities.net/MothersDay

Su generosidad trae esperanza y alegría a toda la familia al experimentar el apoyo de Nuestra Señora del Rosario detrás de ellos. Cuando nos reunimos como católicos, cada uno de nosotros marca la diferencia al ser testigos de un mensaje de misericordia y esperanza para un mundo necesitado.

Fiesta de pentecostés



El grupo del círculo de oración los invita a la fiesta de pentecostés que se celebrará este domingo 19 de mayo de 2024 en la capilla de la Iglesia de San Bartolomé. El horario es de 2:00 PM to 4:30 PM terminando con un pequeño convivio. Para más información 773-349-0741 coordinadora Maricela. Están todos invitados no falten

Our Lady of the Rosary Women's Club



On Saturday, May 4 after the 8:30 AM Mass at Saint Pascal, parishioners and Women's Club members who attended the Mass proceeded to the Saint Pascal Centennial Garden for the May crowning. As we sang hymns of praise to our Blessed Mother, we placed roses before her statue.



Mary Ann Cusson, Woman of the Year, crowned Our Lady. We said a few prayers and remembered the Confirmandi who were being confirmed that day. It was a beautiful morning for the May crowning.



Readings for the Week of May 12

Sunday:

Ascension: Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 (6)/Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 or 4:1-7, 11-13/Mk 16:15-20

Monday:

Acts 19:1-8/Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab/Jn 16:29-33

Tuesday:

Acts 1:15-17, 20-26/Ps 113:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/Jn 15:9-17

Wednesday:

Acts 20:28-38/Ps 68: 29-30, 33-35a, 35bc-36ab/Jn 17:11b-19

Thursday:

Acts 22:30; 23:6-11/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/Jn 17:20-26

Friday:

Acts 25:13b-21/Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab/Jn 21:15-19

Saturday:

Morning: Acts 28:16-20, 30-31/Ps 11:4, 5 and 7/Jn 21:20-25

Next Sunday:

Vigil: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5/Ps 104:1-2, 24, 35, 27-28, 29, 30 (see 30)/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39

Day: Acts 2:1-11/Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34 (see 30)/1 Cor 12:3b-7, 12-13 or Gal 5:16-25/Jn 20:19-23 or Jn 15:26-27; 16:12-15

Stewardship

Thank you to those who use their weekly envelopes at Mass or mail weekly donations to the parish office. Also, thanks to those who choose to make their donations electronically. Parishioners continue to move to electronic giving through the safe and convenient portal, givecentral.org. Special thanks to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution! Thank you for your continued support!

Weekly Collection April 27-28, 2024	
Stewardship	\$ 7,304.59
Loose	\$ 3,851.52
Electronic Giving	\$ 1,957.50
Total	\$ 13,113.61

Planned Giving

Do you have a life insurance policy you no longer need? Please consider instructing your life insurance agent to include Our Lady of the Rosary as a primary or secondary beneficiary on your policy.

It costs nothing to change the beneficiary on your policy and will mean everything to our future parish community.

For more information, please contact your financial planner, attorney or insurance representative. If you have additional questions, please contact Marguerite Q. Zappa, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312-848-3068 or mzappa@archchicago.org.

Emergency Numbers

Need help? Food, shelter, housing, employment, job training, counseling, addictions, utilities, physical or mental health services, legal and financial, immigration, naturalization and refugee and senior services are provided by **Catholic Charities**. Call 312-655-7700 or email catholiccharities.net.

Alcohol and Drug Abuse	1-800-821-4357
Child Abuse	1-800-252-2873
National Domestic Violence	1-800-799-SAFE
National Sexual Assault	1-800-656-4673
Compulsive Gambling Hotline	1-410-332-0402
Poison Control	1-800-222-1222
Suicide Prevention	1-800-273-8255
Elder Abuse	1-800-252-8966

Electronic Giving



To make paperless donations to Our Lady

of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

Live the Liturgy

In His prayer to the Father, Jesus says it aloud to remind us, always and forever: if we belong to Him, we belong to the truth. Lord, may those words ring in our ears as we go into the world as Christ taught us. We are consecrated to the truth.

©LPI

Las lecturas de la semana del 12 de mayo

Domingo:

Ascensión: Hch 1, 1-11/Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9(6)/Ef 1, 17-23 o Ef 4, 1-13 o 4, 1-7. 11-13/Mc 16, 15-20

Lunes:

Hch 19, 1-8/Sal 67, 2-3. 4-5. 6-7/ Jn 16, 29-33

Martes:

Hch 1, 15-17. 20-26/Sal 112, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8/Jn 15, 9-17

Miércoles:

Hch 20, 28-38/Sal 67, 29-30. 33-35. 35-36/Jn 17, 11-19

Jueves:

Hch 22, 30; 23, 6-11/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10. 11/Jn 17, 20-26

Viernes:

Hch 25, 13-21/Sal 102, 1-2. 11-12. 19-20/Jn 21, 15-19

Sábado:

Mañana: Hch 28, 16-20. 30-31/Sal 10, 4. 5 y 7/Jn 21, 20-25

Domingo siguiente:

Vigilia: Gn 11, 1-9 o Ex 19, 3-8. 16-20 o Ez 37, 1-14 o Jl 3, 1-5/Sal 103, 1-2. 24. 35. 27-28. 29. 30 (ver 30)/ Rom 8, 22-27/Jn 7, 37-39

Día: Hch 2, 1-11/Sal 103, 1. 24. 29-30. 31. 34 (ver 30)/1 Cor 12, 3-7. 12-13 o Gal 5, 16-25/Jn 20, 19-23 o Jn 15, 26-27; 16, 12-15

Donaciones planificadas

¿Tiene una póliza de seguro de vida que ya no necesita? Por favor considere indicarle a su agente de seguros de vida que incluya a Our Lady of the Rosary como beneficiaria principal o secundaria en su póliza.

No cuesta nada cambiar al beneficiario en su póliza y lo significará todo para nuestra futura comunidad parroquial.

Para más información, por favor comuníquese con su asesor financiero, abogado o representante de seguros. Si tiene más preguntas, por favor comuníquese con Marguerite Q. Zappa, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago, al 312-848-3068 o mzappa@archchicago.org.

Números de emergencia

¿Necesitas ayuda? Caridades Católicas proporcionan alimentos, refugio, vivienda, empleo, capacitación laboral, asesoramiento, adicciones, servicios públicos, servicios de salud física o mental, legales y financieros, inmigración, naturalización y refugiados y servicios para personas mayores. Llame al 312-655-7700 o catholiccharities.net.

Abuso de alcohol y drogas	1-800-821-4357
Abuso infantil	1-800-252-2873
Violencia doméstica nacional	1-800-799-SAFE
Agresión sexual nacional	1-800-656-4673
Línea directa de juego compulsivo	1-410-332-0402
Control de envenenamiento	1-800-222-1222
Prevención del suicidio	1-800-273-8255
Abuso de ancianos	1-800-252-8966

Mayordomía

Gracias a aquellos de ustedes que usan sus sobres semanales en la Misa o envían sus donaciones semanales a la oficina parroquial. Además, gracias a aquellos optan por hacer sus donaciones electrónicamente. Los feligreses continúan moviéndose a las donaciones electrónicas a través del portal seguro y conveniente, givecentral.org. ¡Un agradecimiento especial a aquellos que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colecta de Ofertorios! ¡Gracias por su continuo apoyo!

Colección semanal - 27-28 de abril de 2024

Mayordomía	\$ 7,304.59
Cambio suelto	\$ 3,851.52
Donaciones electrónicas	\$ 1,957.50
Total	\$ 13,113.61

Donaciones Electrónicas

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

Vivir La Liturgia

En su oración al Padre, Jesús lo dice en voz alta para recordarnos, siempre y para siempre: si le pertenecemos a Él, pertenecemos a la verdad. Señor, que esas palabras resuenen en nuestros oídos mientras vamos al mundo como Cristo nos enseñó. Estamos consagrados a la verdad.



SCHOOL NEWS



Our PFGA track and field athletes recently completed their season. Under the guidance of Coach Cook, our students demonstrated outstanding dedication and sportsmanship. Congratulations to our incredible team for a successful season filled with hard work and achievement.



Nuestros atletas de atletismo de PFGA completaron recientemente su temporada. Bajo la guía del entrenador Cook, nuestros estudiantes demostraron una dedicación y un espíritu deportivos sobresalientes. ¡Felicitaciones a nuestro increíble equipo por una temporada exitosa llena de trabajo duro y logros!



Scan the QR code to schedule a tour.

6143 W. Irving Park Road
773-736-8806
www.pfgacademy.org





*Invest time each week
to expand your
vocabulary and
deepen your faith.*

May 12, 2024

WORD OF THE WEEK

Numerology \nū-mə-ˈrā-lə jē\

The biblical idea, common in the ancient world, that numbers hold mystical significance. The clue to interpreting the hidden meaning of a text was often in appreciating the numbers associated with it.

Pronunciation: <https://tinyurl.com/Take5-numerology>

CONTEXT

Numbers have immutable rules not instituted by men but discovered.

—*Saint Augustine*

These angels [in Revelation chapter 1] are seven angels of high rank. The number seven here may show a connection with the seven planets, which in John's time were held to be heavenly beings.

—*Adela Yarbro Collins, The Apocalypse*

The number 1,000 in early Hebrew traditions . . . often meant simply a number too great to be counted.

—*John McKenzie, S.J., Dictionary of the Bible*

WHY IT MATTERS

Significant numbers often recur in the Bible. Knowing that the number three stands for completeness, four for totality, seven for the divine realm, 12 for the whole people helps us understand the biblical narratives in which they appear.

From *The Collegeville Pastoral Dictionary of Biblical Theology*: In its use of numbers the Bible often attaches a symbolic value that demands an understanding on the part of the interpreter of the connotation of numbers. The Bible is not an exact timetable that predicts the precise occurrence of future events. .

RELATED WORDS

3 | 4 | 7 | 10 | 12 | 40 | 70 | 1000 | Gematria

QUESTION OF THE WEEK

Who are the Twelve?

The Twelve are listed in the Gospels of Mark, Matthew, Luke, and the Acts of the Apostles. The listings betray a hierarchy. Four names top every list: brothers Simon Peter and Andrew and Zebedee's sons James and John. The next grouping is shuffled but consistent: Philip, Bartholomew, Matthew, and Thomas. The surprise is Bartholomew, who never speaks. The final four are James, son of Alphaeus; Thaddeus or Judas, son of James; Simon the Zealot; and Judas Iscariot, the least esteemed.

The Gospel of John refers to the Twelve only twice and never lists them. Andrew, Peter, Philip, and Nathanael are the original recruits. Nathanael? Since Philip recruits Nathanael, and Philip is paired with Bartholomew elsewhere, the idea that Nathanael is Bartholomew is suggested. John gives Zebedee's sons only a vague post-Resurrection nod. John favors other followers: Nicodemus; Mary, Martha, and Lazarus of Bethany; Mary Magdalene, Joseph of Arimathea, and an unnamed "beloved" disciple. After Easter, Luke says, Matthias replaces Judas. The symbolic authority of the Twelve lasts for a generation. As each is martyred, none is replaced. —Alice Camille, from *Questions Catholics Ask* <http://tinyurl.com/QCA-twelve-apostles>

REFLECTION OF THE WEEK

FEAST OF MATTHIAS, APOSTLE (MAY 14)

Apostle of the bench warmers

Matthias followed Jesus from his Baptism to his death, yet he wasn't originally one of the Twelve. Then he won the lottery to replace Judas, and he spread the gospel for years before he suffered a martyr's death. Clement of Alexandria said Matthias, like all the other apostles, was not chosen for what he already was, but for what he could become. Isn't that true for all of us?

READINGS: Acts 1:15-17, 20-26; John 15:9-17 (564 <https://bible.usccb.org/bible/readings/051424.cfm>). "The lot fell upon Matthias, and he was counted with the Eleven Apostles."

FAITH IN ACTION

We all play different roles, but the call for each of us is the same: to follow Jesus in the lives we live.

Eucharistic Adoration

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

Rosary

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew on Sunday in English. At 5:00 PM, before the 6:00 PM Mass on Sunday at Saint Pascal in Spanish.

Mass Intentions

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

On-Line Calendars

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - www.olrosary.org/parish-calendars.html.

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

Sacrament of Reconciliation

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and from 12:00 to 12:30 PM at Saint Bartholomew.

Adoración Eucarística

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé.

Rosario

Acompañenos a rezar el Santo Rosario después de la Misa diaria de las 8:30 AM en San Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé en inglés. Y en español todos los Domingos a las 5:00PM, antes de la Misa de las 6:00PM en San Pascal.

Intenciones de Misa

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

Calendarios en línea

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - www.olrosary.org/parish-calendars.html

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

Sacramento de la Reconciliación

El Sacramento de la Reconciliación se ofrece el sábado de 9:00 a 9:30 en San Pascual y de 12:00 a 12:30 en San Bartolomé.



A&E CONSTRUCTION

Concrete work
Sidewalks • Driveways
Stairs • Garage
Floors • Patios

773-216-5900

Free Estimates

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

Jaeger Funeral Home

Not a Big Corporation...
But a Caring Family...
For Five Generations

Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago

PINKY
**Bodyshop &
Auto Repair**
773-384-9000
3410 N. Cicero

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Parishioner



We Deliver!
Hacemos Domicilios!

Brasa Roja

Cocina Colombiana

773-866-9500

4011 N. Elston • Chicago, IL 60618

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING



Family Owned & Operated Since 1978

*Hot Water Tanks *Free Estimate
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Sectors & Veterans

www.alairco.com

Al Lachowick, Owner 708-453-4571



**Nut & Candy Co.
Warehouse Store**

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 **773-282-3930**



Real Authentic Italian Cuisine Dining Menu
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available

\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trotteriapizzeria.com



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400



North Central Tax Services

Tax Preparation

880 N. Canal
Chicago, IL 60642
773-302-8858

info@northcentraltaxservices.com

Mark's

Tuckpointing &
Remodeling Co., Inc.

- TUCKPOINTING
- MASONRY
- LINTELS
- ROOFING
- PARAPET WALLS

**FREE ESTIMATES
INSURED**

773.774.0444

MARKSTUCKPOINTING.COM

**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**



MIDTOWN

Funeral Home & Cremation Options

We Need At Hand, Conveniently Located.

A Home to Mourn, Gather and Remember

Gregory J. Lindaman 773-654-3744

Founder / Director

midtownfunerals.com

Greg@MIDTOWNFUNERALS.com

3918 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60618



**SUPPORT
OUR PARISH**



**GIBBONS FAMILY
FUNERAL HOME**

5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618
Phone (773) 777-3944
www.gffh.com

*Owned & Operated by the
Gibbons Family*

Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

A 4C 01-4017